

54

144

Ц С У
СССР і БССР
Форма № 3.

УСЕСАЮЗНЫ ШКОЛЬНЫ ПЕРАПІС
15 сьнежня 1927 г.
ВСЕСОЮЗНАЯ ШКОЛЬНАЯ ПЕРЕПИСЬ
15 декабря 1927 г.

Ц С У
СССР и БССР
Форма № 3.

№ карткі па спіску навучальнае ўстановы
№ карточки по списку уч. завед.
(Запаўняецца ў двух экзэмплярах).
(Заполняется в двух экзэмплярах).

Картка настаўніка
Карточка учащего

Рэспубліка Беларуская
Республика Белорусская
Вобласць (край), губ. _____
Область (край), губ. _____
Акруга (павет) Гомельскі округ
Округ, (уезд) _____
Воласьць (раён) Гетерскі р.
Волость (район) _____
Сяленьне (горад) Рудня Рудзінская
Селение (город) _____

Назва школы Рудня Рудзінская
Название школы _____
Польская шк.
Тип 1 ст. аднокалясная
Тип _____

Картка запаўняецца выкладчыкамі, кіраўнікамі і інструктарамі. Асобы, якія працуюць у некалькіх навучальных установах (сумяшчальнікі), складаюць карткі ва ўсіх, але цалкам толькі адзін раз, дзе лічаць сваю выкладчыцкую працу галоўнай. Па ўсіх іншых навучальных установах сумяшчальнікі адказваюць толькі на п. п. 1, 15 адзначаючы ў п. 16 тую ўстанову, па якой запоўнена ўся картка.

Карточка заполняется преподавателями, руководителями и инструкторами. Лица, работающие в нескольких учебных заведениях (совместители), составляют карточки во всех, но полностью только один раз, где считают свою преподавательскую работу главной. По всем остальным учебным заведениям совместители отвечают только на п. п. 1 и 15, отмечая в п. 16 то заведение, по которому заполнена вся карточка.

1. Прозьвішча Кашашева імя Аляксандра імя па бацьку Николаевича
Фамилия _____ імя _____ отчество _____
2. Пол жэст. 3. Год і месяц нараджэньня 1904г. 22 марта
Пол _____ Год и месяц рождения _____
4. Народнасьць (да якое сам сябе адносіць) руська
Народность (к какой сам себя относит) _____
5. Родная мова (на якой гаворыць і ахвотней карыстаецца) Польскі
Родной язык (на каком говорит и охотнее пользуется) _____
6. На якой мове выкладае ў школе на польскай
На каком языке преподает в школе _____
7. На якіх іншых мовах можа выкладаць на рускай, Беларускай
На каких других языках может преподавать _____
8. Партыйнасьць (чл. або канд. УсеКП (б), УсеЛКСМ) Беларусі Партстаж _____ год
Партыйность (чл. или канд. ВКП (б), ВЛКСМ) _____ Партстаж _____ лет
9. Член якога прафсаюзу Рабрпрос Прафстаж наогул 2 год
Член какого профсаюзу _____ Профстаж вообще 2 лет
- 10а. Атрыманая адукацыя (агульная і спецыяльная) Сярэня, педкурсы
Полученное образование (общее и специальное) _____

Назва апошняе агульнаадукацыйн. і ўсіх спецыяльных навучальных устаноў, дзе скончыў ці вучыўся	Наименование последнего общеобразоват. и всех специальных учебных заведений, где окончил или обучался	Колькі год вучыўся або прабыў	Скончыў ці не	Калі ня скончыў, то з якое клясы, групы, аддз., выбыў	Калі скончыў або выбыў
Сколько лет учился или пробыл	Окончил или нет	Если не окончил, то из какого класса, группы, отд., выбыл	Когда окончил или выбыл		
<u>Гомельская казен. гимназия</u>	<u>4</u>	<u>нет</u>	<u>из четвертого</u>	<u>6 1919 году</u>	
<u>Гомельские политехнические курсы</u>	<u>1</u>	<u>да</u>		<u>1920</u>	<u>СММ</u>

10б. Ці мае стаж у галіне вытворчасці (галіна працы, колькі часу працаваў па найму, у якасці каго).
Имеет ли стаж в области производства (отрасль*труда, сколько времени раб. по найму в качестве кого,
(інжэн., тэхн., майстар, рабоч.) _____
(инж., техн., мастер рабочий) _____

11. Ці быў на курсах перападрыхтоўкі або падвышэння кваліфікацыі пасля кастрычніка 1917 году.
Был ли на курсах переподготовки или повышения квалификации после октября 1917 года
Курсы по переподготовке вообще _____ у якіх гадох _____
Сколько раз _____ в какие годы _____

12. У якім годзе пачаў настаўніцкую дзейнасьць наогул _____
В каком году начал преподавательскую деятельность вообще _____

13. Ці былі перапынкі ў настаўніцкай працы _____ колькі год _____ у тым ліку год _____
Были ли перерывы в преподават. работе _____ сколько лет _____ в том числе лет _____
перапынку: а) пазбавляючых права на перыядычныя прыбаўкі за выслугу год _____
перерыва: а) лишающих права на периодические прибавки за выслугу лет _____
б) непазбавляючых гэтага права _____
б) нелишающих этого права _____
Усяго праведзена год выключна на настаўніцкай _____
Всего проведено лет исключительно на преподават. _____
працы _____
работе _____

) у групах I канц.
) в группах I конц.
ня)
я)

Месячны заробак па кожнай пасадзе.
Месячный заработок по каждой должности
38р 50к
37-

Сума	Сумма
Нем	
Нем	
Нем	
38р 50к	
Нем	

183? СММ

пра

СММ

14. У якіх групах (аддз.) выкладае: А—агульнаадукац.: 1) у групах I ст. I, III, IV 2) у групах I канц. II ступ. (5, 6, 7 г. г. навуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 і 9 году навучання)
 В якіх групах (отдел.) преподае: А—агульнаадукац.: 1) у групах I ст. 2) у групах I канц. II ступ. (5, 6, 7 г. г. навуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 і 9 года навучання)
 Б—у праф. навуч. установах
 Б—у проф. учебных заведених
15. Якія прадметы выкладае ў данай навучал. установе
 Какие предметы преподает в данном учебн. завед. Україновод

16. Пералік усіх займаемых платных пасад
 Перечень всех занимаемых платных должн.

Назва навучальных устаноў ці наогул устаноў, дзе працуе, уключаючы і тую, на якой заўважана даны бланк Наименование учебных заведений или учреждений, где работает включая и то, по которому заполняет данный бланк	Займаемая пасада ў кожнай школе і установе Занимаемая должность в каждом учебном заведении и учрежден.	Колькі гадзін (на 60 хв.) у тыдзень заняты на кожнай пасадзе Сколько часов (по 60 мин.) в неделю занят по каждой должности	Месячны заробак па кожнай пасадзе. Месячный заработок по каждой должности
<u>Рудне Суджыцкага шк. I ст.</u>	<u>Учрэдзены (Зав. шк.)</u>	<u>24ч.</u> <u>(50/60)</u>	<u>35 р.</u> <u>Заб. 3 р 50</u>

17. У якой з пералічаных устаноў лічыць сваю службу асноўнай
 В какой из перечисл. учрежд. считает свою службу основной в Рудне Суджыцкага шк. I ст.
18. Бясплатныя работы па выбарах па-за школаю
 Бесплатные работы по выборам вне школы Лістат адміністрацыі па Райкоме. Гістор. Рэканструкцыя

19. Агульная сума належачага заробку за лістапад 1927 г. і з чаго ён складаецца
 Общая сумма причитающ. заработку за ноябрь 1927 г. и из чего он складается

За якую працу За какую работу	Сума Сумма	За якую працу За какую работу	Сума Сумма
1. За педагогіч. працу ў данай навучал. установе (без кватэрных) За педагог. работу ў даным учебным заведени (без квартирных)	<u>35.</u>	4. Пэнсія Пенсия	
2. За педагог. працу ў інш. навуч. устан. За педагог. работу в др. учебном завед.		5. Кватэрныя грошы Квартирные деньги	
3. Пэрыядыч. прыбавкі за выслугу год Периодич. прибавки за выслугу лет		6. За непэдагогіч. працу За непедagogическую работу-за <u>Заб. шк.</u>	<u>3.50.</u>
		Усяго руб. за месяц Итого руб. за месяц	<u>38.50.</u>

20. Ці мае бясплатную кватэру
 Имеет ли бесплатн. квартиру немае
 асвятленне немае
 камунальныя паслугі немае
 асвятленне немае
 камунальныя паслугі немае
21. Ці мае зямельны надзел
 Имеет ли земельный надел немае
 ці вядзе гаспадарку на гэтым надзеле
 ведет ли хозяйство на этом наделе немае
22. Лік асоб, якія знаходзяцца на поўным утрыманьні апытваемага: усяго
 Число лиц, находящихся на полном иждивении опрашиваемого: всего один
 у тым ліку: а) ва ўзросьце да 18 год один
 в том числе: а) в возрасте до 18 лет немае

Дата складання 15/XII-27г.
 Дата составления

Подпіс Заб. Рудне Суджыцкага шк.
 Подпись С.Каті амелі

Ц С У
 СССР і БССР
 Форма № 3.
 Ц С У
 СССР і БССР
 Форма № 3.

Кар
 Кар

Рэспубліка _____
 Республика _____
 Вобласць (край), гу
 Область (край), губ.
 Акруга (павет) _____
 Округ (уезд) _____
 Воласць (раён) _____
 Волость (район) _____
 Сяленьне (горад) _____
 Селение (город) _____

Картка заўважана
 руктарамі. Асобы, якія
 установах (сумяшчальні
 цалкам толькі адзін ра
 працу галоўнай. Па ўсіх
 мяшчальнікі адказваюч
 ў п. 16 тую установу, п

1. Прозьвішча _____
Фамилия _____
2. Пол Мужч.
Пол _____
4. Народнасьць (да
Народность (к _____)
5. Родная мова (на
Родной язык (на _____)
6. На якой мове _____
На каком языке _____
7. На якіх іншых _____
На каких други _____
8. Партыйнасьць (да
Партийность (ч. _____)
9. Член якога пр.
Член какого пр.
прафстаж па с.
профстаж по с. _____
- 10а. Атрыманая аду.
Полученное об

Назва апошняе агу.
 цыяльных навучаль
 Наименование по
 и всех специальнь
 окончи

Сям. II
Бывш.

- 10б. Ці мае стаж
 Имеет ли ст.
 (інжэн., тэхн.
 (инж., техн., _____)

11. Ці быў на ку
 Был ли на
курсы пер.

12. У якім годзе
 В каком год

13. Ці былі пер
 Были ли пер
 перарыва: а
 б) непазбай
 б) нелишаю
 працы
 работе